

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 81 (1963)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Alles am gleichen Draht!



## **Kranbau**

DEMAG-Elektrozüge  
Kleinzüge, Hängekrane  
Standardkrane, Laufkrane  
Mobilkrane, Elektro-Montage-  
winden, Handhebezeuge  
Greifer und Lastmagnete  
Kranrüstungen

## **Antriebe**

Bremsmotoren, Feingang-  
motoren, Getriebemotoren  
Antriebsketten, Förderketten  
hydraulische Antriebe

## **Baumaschinen**

FIAT-Raupentraxe, Bulldozer  
Raupen- und Pneu-Bagger  
Schrapper-Anlagen  
Pneukrane und Schienenkrane  
Ramm- und Ziehgeräte  
Vibrationswalzen, Dumper  
Klein-Betonmischer, Pumpen

## **Autobahnen**

Fahrbahn-Übergänge für  
Brücken

## **Druckluft**

FMA-Kompressoren  
stationär und fahrbar  
Druckluftwerkzeuge

## **Hans Fehr Dietlikon/Zürich**

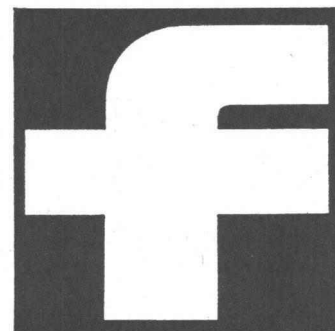
Telefon 051/933 666  
Telex 52 344

## **Wir vertreten in der Schweiz:**

**Demag  
Fiat  
Dingler  
Stemmann**

**FMA Pokorny  
Benford  
Schiess-Defries  
Köbo**

## **Leistungsfähiger Kundendienst**



**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Technico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 179 **Ingénieur-mécanicien diplômé**, ayant quelques années de pratique dans le domaine fabrication ou métallurgie pour le poste d'assistant à la direction technique centrale d'une fabrique de machines de précision, Suisse romande.
- 209 **Dipl. Elektrotechniker**, Fachrichtung Fernmeldetechnik, Sektor Fabrikationsüberwachungsanlagen, Ferner **Konstrukteur** für die selbständige Ausarbeitung aller Fabrikationsunterlagen, Fabrikationsbetrieb Stadt im Kanton Bern.
- 211 **Betriebstechniker/dipl. Maschinentechner** als Fabrikationschef mit Erfahrungen und entsprechender Praxis, zur Führung einer mechanischen, sowie einer elektrischen Abteilung, Fabrik Kt. Bern.
- 249 **Laborant oder Laborantin** mit absolvierter Lehre chemischer Richtung für vorwiegend analytische Tätigkeit, Wissenschaftliches Institut in Zürich.
- 269 **2 dipl. Elektrotechniker**, einer Fachrichtung Starkstrom mit Berufslehre und Praxis Elektroinstallationen; der andere Fachrichtung Schwachstrom mit Berufslehre im Radiofach, Grössere Firma im Oberwallis.
- 285 **Jüngerer Heizungstechniker oder -zeichner** mit 2 bis 3 Jahren Praxis, als alleiniger Angestellter für die selbständige Projektierung und Ausführung von Zentralheizungsanlagen, Stadt Kt. Bern.
- 289 **Angestellter**, techn.-kaufmännischer Richtung mit Praxis, deutsch und französisch sprechend, für Offertwesen und Aussendienst

- Zentralschmierapparate, Alter 25—35 Jahre, Maschinenfabrik im Kanton Zürich.
- 317 **Feinmechaniker** für Instrumentenbau, **Werkzeugmacher** für Plastikformenbau, sowie **Regleure** und **Facharbeiter** für Bedienung von Décolletage-Automaten, Fabrik für Präzisionsinstrumente in England.

**BAU-ABTEILUNG:**

- 2 **Dessinateur-architecte**, ayant pratique, pour l'établissement de plans d'exécution d'immeubles d'habitation, Bonne connaissance français, Bureau d'études techniques, Paris.
- 4 **Bauingenieur** mit Erfahrung in Statik und Kalkulation im Stahlbau für Kraftwerke, Freiluftstationen, Maste, Hochbauten, Konstruktionswerkstätte deutsche Schweiz.
- 164 **Hochbauführer** mit mehrjähriger Praxis, selbständig in Bauleitung, Ausmass und Abrechnung, Arch.-Büro Stadt Ostschweiz.
- 190 **Eisenbetontechniker** mit Praxis, guter Statiker, Ferner: **Eisenbetonzeichner**, Ing.-Büro Zürich.
- 242 **Hoch- oder Tiefbauzeichner** mit Praxis, Baustoffabrik Nähe Basel.
- 260 **Bauingenieur, Tiefbautechniker und Eisenbetonzeichner**, möglichst mit Praxis, Ing.- und Vermessungsbüro Stadt Kt. Bern.
- 270 **Tiefbau- oder Vermessungszeichner oder -zeichnerin**, für forstwirtschaftliche Aufgaben, Ingenieurbüro Kanton Solothurn.
- 360 **Hochbautechniker und -zeichner** mit abgeschlossenen Studien bzw. Lehre und etwas Praxis, städtebauliche Aufgaben, Arch.-Büro Zürich.
- 406 **Zeichner**, möglichst mit Lehre als Möbelzeichner oder Möbelschreiber für Ladenbauabteilung, Grossverteilerorganisation Kt. Zürich.
- 430 **Jüngerer Architekt**, evtl. **qualifizierter Hochbautechniker** für Erweiterungsbau eines Spitals, Arch.-Büro Nähe Zürich.
- 444 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis, Arch.-Büro in Zürich.



**FRICK-GLASS A.G.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

**Asphalt-Isolierungen**  
**Flachdach-Beläge**  
**Kork-Isolierungen**

**in zuverlässiger Ausführung**

**Verkehrsbetriebe der Stadt Zürich**

Für die Mitwirkung an der kurz- und langfristigen Planung des öffentlichen Verkehrs, für die Bearbeitung von betrieblichen und betriebswirtschaftlichen Fragen suchen wir einen

**Verkehrssingenieur**

mit abgeschlossenem Hochschulstudium.

Interessenten sind gebeten, sich zu wenden an die Direktion der Verkehrsbetriebe der Stadt Zürich, Bahnhofquai 5, Zürich 1.

**Bauamt II der Stadt Zürich**

Beim **Hochbauamt der Stadt Zürich** ist zufolge Pensionierung des bisherigen Inhabers die Stelle eines

**Baubegleiters**

als Vertreter der Bauherrschaft für die selbständige Ueberwachung grösserer städtischer Bauaufgaben zu besetzen.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Fachausbildung als Hochbautechniker. Mehrjährige Praxis auf Büro und Bauplatz.

**Geboten wird:** Vielseitiges, interessantes und selbständiges Arbeitsgebiet, gutes Arbeitsklima, den Anforderungen entsprechendes Gehalt im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung, 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind unter Beilage eines Fotos so bald als möglich dem Hochbauamt der Stadt Zürich, Postfach Zürich 1, einzureichen.

Zürich, im Januar 1963

Der Vorstand des Bauamtes II



Wir suchen für unsere Dienststellen in Bern und Zürich

## dipl. Hochbautechniker

Arbeitsgebiet:

Kostenvoranschläge, Ausführungs- und Detailpläne, Preiseingabeformulare, Bauführungen, Bauabrechnungen.

Wir bieten:

abwechslungsreiche Tätigkeit bei guter Bezahlung  
Pensionskasse  
alternierende 5-Tage-Woche

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto bitten wir unter Angabe der Gehaltsansprüche zu richten an die

**DIREKTION DER EidG. BAUTEN, BERN 3.**

## Engadiner Kraftwerke AG.

Gesucht wird auf Frühjahr 1963

## Bauing. oder Bautechniker

als Chef für das zentrale Betonlaboratorium Zernez. Die Tätigkeit wird vorerst Betonvorversuche und technologische Forschung, wie auch die Ueberwachung der Betonarbeiten auf den Baustellen und Kontrollprüfungen umfassen. Es besteht die Möglichkeit eines späteren Uebertrittes in die Betriebsleitung der Engadiner Kraftwerke AG. als Baufachmann.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo und Gehaltsansprüchen sind erbeten an das Sekretariat der **Engadiner Kraftwerke AG., Postfach Basel 10.**



Pour notre bureau technique «Matériel soudé lourd» nous recherchons un

## COLLABORATEUR

capable de traiter des affaires de

## CONDUITES FORCÉES

et de

## GROS RÉSERVOIRS

(tanks)

Pour ce poste, une formation d'ingénieur ou de technicien serait souhaitable. Cependant, nous sommes disposés à prendre en considération également des candidats sans diplôme, mais possédant une certaine expérience dans l'un ou l'autre de ces domaines.

Pour de plus amples renseignements, téléphoner au (021) 51 00 51 (interne 60).

**Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.**



Wir suchen einen tüchtigen

## Bautechniker

oder andern Baufachmann als Mitarbeiter unseres technischen Stabes. Das Aufgabengebiet umfasst:

- Unterhalt der Gebäude und Strassen
  - Umbauten und Gebäudeinstallationen
  - Erstellen und Nachführen von Bauplänen
  - Terrainaufnahmen
- usw.

Es wird besondern Wert auf gute Koordinationsfähigkeit gelegt, sowie auf Sinn für flotte Zusammenarbeit. Ausführliche Offerten sind erbeten an die Direktion der

**Dr. A. WANDER AG.**  
Werk Neuenegg



Bei der Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich, Abteilung Wasserbau und Wasserrecht, ist die Stelle eines

## Bauingenieurs

zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossener Bildungsgang an einer technischen Hochschule sowie einige Jahre Praxis, wenn möglich auf dem Gebiete der Wasserkraftnutzung und der Wasserversorgung.

Es handelt sich um eine interessante und vielseitige Tätigkeit. Besoldung nach Uebereinkunft im Rahmen der Besoldungserlasse.

Handschriftliche Anmeldungen unter Beilage von Zeugnisabschriften und eines kurzen Lebenslaufes sind bis **19. Januar 1963** der unterzeichneten Direktion, Zürich 1, Walchetur, einzureichen.

Direktion der öffentlichen Bauten  
des Kantons Zürich.

# LOSINGER

Jungen und initiativen

## Ingenieuren und Technikern

(Dipl. Ing. ETH/EPUL, Dipl. Tiefbautechniker)

- die ihre Kenntnisse auf Baustellen anwenden und erweitern wollen,
- die sich für die vielseitige Tätigkeit in einer Unternehmung auf den Gebieten Nationalstrassenbau, Tunnel- und Stollenbau, Staudamm- und Staudammbau interessieren und
- die gewillt sind, sich auf der Unternehmerseite einzusetzen,

bieten wir interessante Möglichkeiten als Mitarbeiter auf unsern Baustellen in den verschiedenen Gegenden unseres Landes.

Wir bitten jene Ingenieure und Techniker, die Interesse an diesen Betätigungen haben, sich schriftlich oder telefonisch zur Vereinbarung einer persönlichen Besprechung zu wenden an

**LOSINGER & CO. AG., BERN,**  
Monbijoustrasse 49, Telefon 031/45 22 11.

Wir suchen

## 1. erfahrene Bauleiter

- für Kraftwerkbauten im Gebirge und im Mittelland
- für Hoch- und Industriebauten

## 2. Ingenieure, Techniker und Zeichner

für die Projektierung

- von Nationalstrassen und Tunnelbauten
- von verschiedenen Tiefbauten

## 3. einen Vertreter des Chefs unserer Hochbauabteilung

Schriftliche oder telefonische Anmeldung zur Vereinbarung einer Besprechung an

**Motor-Columbus**  
AG für elektrische Unternehmungen

Baden AG  
Telefon (056) 2 71 01

# Éternit

Wir suchen einen

## Bauzeichner (in)

in unser technisches Büro (Kundendienst) für die Anfertigung von Detail- und Werkzeichnungen im Zusammenhang mit unseren Produkten.

Verlangt wird abgeschlossene Lehre als Bauzeichner(in), erwünscht ist etwas Baupraxis.

Zeitgemässe Honorierung, Dauerstelle, 5-Tage-Woche.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Initiative Interessenten sind gebeten, ihre Offerte mit Photo, Zeugnisabschriften, Bildungsgang und Saläransprüchen zu richten an:

**ETERNIT AG., NIEDERURNEN GL.**

Wenn Sie des Grosstadtrummels oder des Nebels überdrüssig sind, wenn Sie Freude am Ski- und Bergsport haben, überdies als tüchtiger Fachmann (mit oder ohne Praxis) gelten, welcher im vielgestaltigen Bündnerland eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit finden möchte, so setzen Sie sich gleich mit uns in Verbindung. Wir suchen

## Vermessungstechniker und Zeichner Tiefbautechniker und Zeichner

für Stollenabsteckung und Triangulation, Grundbuchvermessung, Präzisionsmessungen an Staumauern und Brücken usw. Projektierung und Bauleitung von Strassen, Kanalisationen, Wasserversorgungen und Kläranlagen sowie Meliorationen, zu zeitgemässen Anstellungsbedingungen.

Ingenieurbureau S. I. A. **W. Schneider, Chur**,  
Regierungsplatz 30, Telefon (081) 2 31 25.

Ingenieurbureau im Kanton Zürich sucht

## Abwasserfachmann

zur Bearbeitung umfänglicher Projektvorlagen,  
sowie versierten

## Tiefbauzeichner

zur Mithilfe bei interessanten Planungs- und Projektierungsarbeiten im kommunalen Gemeindeingenieurbau. Geboten werden gute Entlohnung, angenehmes Arbeitsklima, Dauerstellung, 5-Tage-Woche und Pensionskasse.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Bild sind zu richten unter Chiffre ZU 10 574 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht zu möglichst baldigem Eintritt

## 1 Hochbautechniker 1 Hochbauzeichner

für Geschäfts-, Wohn- und Industriebauten.  
Geboten wird gute Honorierung. Bei Eignung Dauerstelle, 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit Zeugnisabschriften und Angaben des Eintrittstermins sind erbeten an:

**J. Gretler, Architekt S. I. A., Wohlen/Aargau.**

Wir suchen für die Bearbeitung interessanter Projekte des Hoch- und Tiefbaus tüchtige

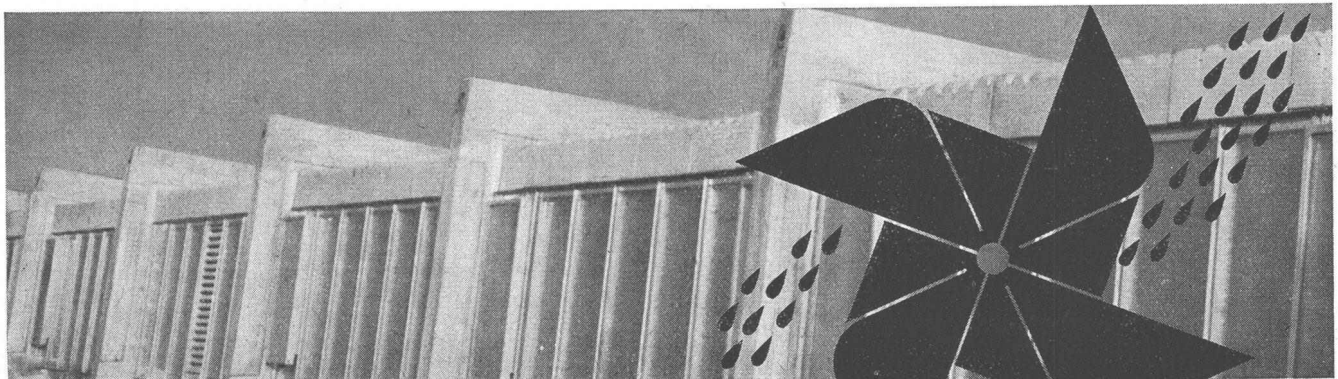
## dipl. Tiefbautechniker

mit Praxis für Büro und Baustelle. Gute Honorierung, 5-Tage-Woche, durchgehende englische Arbeitszeit, angenehme Arbeitsbedingungen.

Offerten mit Referenzen erbeten an:

**Dr. E. Staudacher & R. Siegenthaler,**  
Dipl. Bauingenieure ETH/ASIC, Frohburgstrasse 85,  
Zürich 6, Tel. (051) 26 96 10.

## Wind- und wetterfest



Unser kittloses System mit horizontaler Verschraubung gewährleistet spannungsfreie Fassung der Gläser und dauerhafte Dichtheit.

JAKOB **SCHERRER** SÖHNE

**Glasdachbau — unsere Spezialität seit 1907**

Allmendstrasse 7 Zürich 2/59 Tel. 051/25 79 80



# TUCHSCHMID

sucht

## dipl. Bauingenieur

als künftigen

### Abteilungsleiter für Stahlbau

Jüngerem Ingenieur wird Gelegenheit geboten, nach Einarbeitung einen verantwortungsvollen, ausbaufähigen Posten zu übernehmen. Idealalter 28 bis 35 Jahre. Vollständige Bewerbungen mit Bildungsgang, Angaben über bisherige Tätigkeit und Referenzen erbeten an die

Direktion der Gebr. Tuchs Schmid AG., Frauenfeld  
Stahlbau, Metallbau

Grösseres Ingenieurbureau im Kanton Aargau  
sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## dipl. Bauingenieur dipl. Tiefbautechniker

und

### Eisenbetonzeichner

für interessante Arbeiten in Vorspann- und Eisenbeton auf den Gebieten des Brücken- und Industriebaues. Geeignete Bewerber können auch für grössere Bauleitungen eingesetzt werden.

Fünftagewoche, angenehmes Arbeitsklima, gute Bezahlung, Personalfürsorgeeinrichtung.

Offerten erbeten unter Chiffre OFA 25 014 Rb an  
Orell Füssli-Annoncen AG., Baden.

Gesucht in angesehenes Architekturbüro, Nähe St. Moritz

## Bauführer-Bautechniker

Gewünscht wird: Selbständigkeit in Kalkulation, Bauführung, Ausmass und Abrechnung.

Geboten wird: gutbezahlte Dauerstelle als Stütze bzw. Stellvertreter des Chefs. Weitgehende Selbständigkeit. Schöne Wohnung.

Offerten erbeten unter Chiffre ZB 4030 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### REPUBLIC OF IRAQ DETAILED FIVE YEAR ECONOMIC PLAN DAURA POWER STATION CONTRACT No. 1/3/19

The Ministry of Industry, D.G. of Industrial Design & Construction, Republic of Iraq, invites tenders from qualified firms for the supply and erection of three 40 MW steam-turbine units.

Tender Documents may be inspected and are sold from December 20th 1962, till Feb. 20th 1963 at the Consulate of the Republic of Iraq, 72, rue de Lausanne, Geneva and at Messrs. Verbund-Plan Wien I., Am Hof 6A, Austria, at the price of Sw. Fr. 455.— or the equivalent.

Further details may be obtained by application to the above-mentioned Offices.

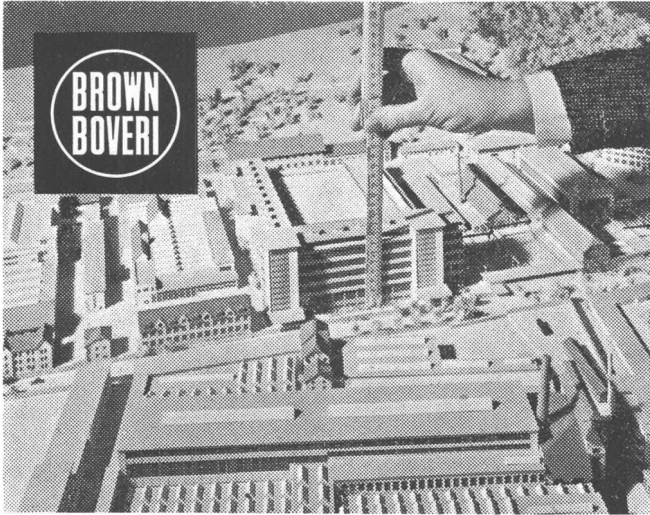
Da wir unser Büro in diesem Jahr etwas ausbauen wollen, suchen wir per sofort oder später

## 1-2 gute Kameraden

als Mitarbeiter (Bauzeichner oder Bautechniker, evtl. Architekten).

Wir verlangen viel, bieten aber dafür selbständige interessante Arbeit in unserem jungen und aufgeschlossenen Team mit interessanten Aufträgen in der ganzen Ostschweiz.

Peter J. Moser, Creed Kuenzle,  
Dipl. Architekten ETH/S. I. A., Dufourstr. 161, Zürich 8,  
Telefon (051) 47 87 87.



Die Bauaufgaben, die sich einem grossen Industrieunternehmen heute laufend stellen, sind überaus vielfältig und interessant. Fabrikbauten und Verwaltungsgebäude sind zu projektieren und auszuführen, und ständig ist auch für den Unterhalt bestehender Bauten zu sorgen. Mit diesen Problemen befasst sich unser Baubüro, in welchem wir einen Posten neu zu besetzen haben, der für einen tüchtigen

## Architekten Bauingenieur

oder

## Bautechniker

ein vielseitiges, verlockendes Tätigkeitsgebiet eröffnet.

Haben Sie schon gewisse praktische Erfahrungen im Industriebau? Sind Sie fähig, einen Mitarbeiterstab zu führen? Dann sind Sie der Mann, den wir als

## Chef unseres Baubüros

suchen. Einem geeigneten Fachmann, der unsere Anforderungen erfüllt, können wir mit diesem Posten eine selbständige, leitende Stellung bieten, in der er höchste berufliche Befriedigung findet.

Bewerber um diese Stelle bitten wir, sich unter **Kennziffer 18** mit unserem **Personalbüro** in Verbindung zu setzen.

**AG. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN**

### Stellenausschreibung

Beim kantonalen Wasserwirtschaftsamt ist die Stelle eines

## dipl. Tiefbautechnikers

zu besetzen.

Kenntnisse in der Projektierung und Ausführung von Kanalisationen und Abwasserreinigungsanlagen erwünscht.

Besoldung nach Vereinbarung im Rahmen der Besoldungsverordnung, 5-Tage-Woche, Autoentschädigung.

Handschriftliche Anmeldung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsansprüchen sind erbeten an das **Strassen- und Baudepartement des Kts. Thurgau**.

Frauenfeld, den 11. Januar 1963.

### Bautechniker (in) oder Bauzeichner (in)

gesucht in Architekturbüro in Wallisellen mit interessanten Aufgaben. 5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZK 4103 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Die schönsten Türen liefert rasch: L.B. - Norm - BONFOL JB

Tel. (066) 7 45 15

Formschöner Metallrahmen mit oder ohne Dichtung:  
Breiten 90, 130, 145, 205 und 270 mm, Grössen normalisiert.  
Türblatt: Sperrholzplatte Limba zum Streichen, Beizen oder Okume mit Polyester-Ueberzug in modernen Farben oder Holzimitationen.  
Anschlag der Türen: wird ausgeführt (auf Wunsch nur Lieferung).  
Preise: Normalgrössen zwischen Fr. 110.— und Fr. 148.—  
(Quantitätenrabatt).

### ROVO NEON

ist ein Qualitätsbegriff für Beleuchtungsanlagen und Lichtreklamen mit gut ausgebautem Service in der ganzen Schweiz.

**ROVO + CLAUDE AG** Zürich Basel Bern Lausanne

NEUERÖFFNUNG MODELLBAU-ATELIER ZAUGG

## Architekturmodelle

aus Holz, Kunststoff usw. liefert **kurzfristig**  
**Harry Zaugg, Junkerngasse 21, Bern, Tel. (031) 9 17 98.**



## Bauverwaltung Burgdorf

### Stellenausschreibung

Wegen Erreichung der Altersgrenze des bisherigen Inhabers wird die Stelle des

# Hochbau-Adjunkten

bei der Bauverwaltung auf 31. Mai 1963, evtl. mit späterem Stellenantritt zur Neubesetzung ausgeschrieben.

**Erfordernisse:** Diplom als Hochbautechniker. Befähigung zur Vertretung des Stadtbaumeisters.

**Tätigkeitsgebiete:** Selbständige Besorgung aller Arbeiten für den Unterhalt der gemeindeeigenen Liegenschaften, Ausarbeitung von Umbauprojekten inkl. Voranschlägen, Bauleitungen und Abrechnungen.

Weitere Auskunft über Tätigkeitsgebiet und Anstellungsbedingungen erteilt Herr R. Mengelt, Stadtbaumeister.

**Besoldung:** Nach Besoldungsreglement der Stadt Burgdorf, Kl. 3 oder 4.

Eintritt in die Städt. Pensionskasse und Wohnsitz in Burgdorf sind obligatorisch. Alternierende 5-Tagewoche. Handgeschriebene Anmeldungen mit Ausweisen, Foto, Lebenslauf, Zeugnissen und Angabe von Referenzen sind bis 2. Februar 1963 zu richten an

Bauverwaltung Burgdorf, Stadtbaumeister.

## Einwohnergemeinde Zug

### Stellenausschreibung

Beim Stadtbauamt Zug ist die Stelle eines

# Bauführers

zu besetzen.

**Anforderungen:** Technikum- oder andere gute Fachausbildung, Erfahrung in der Erstellung von Kostenvoranschlägen und Bauabrechnungen, mehrjährige Bauplatzpraxis, wenn möglich im Schulhausbau, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck.

**Anmeldungen** von Bewerbern mit Angabe der Personalien, der Gehaltsansprüche, des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit sind unter Beilage von Zeugniskopien und Foto bis zum 15. Februar 1963 mit der Aufschrift «Bauführerstelle» dem Baupräsidium der Stadt Zug einzureichen.

Zug, den 4. Januar 1963.

Der Stadtrat der Stadt Zug.

### Stellenausschreibung

## Bauamt II der Stadt Zürich

Wir bieten einem

# ARCHITEKTEN

und einem

# BAUINGENIEUR

einen vielseitigen, interessanten und verantwortungsvollen Posten bei der Baupolizei mit folgendem

**Arbeitsgebiet:** Prüfung von Bauprojekten, Auskunftserteilung in Baufragen, Baukontrollen, Prüfung von statischen Berechnungen (Ingenieur).

**Wir erwarten** entsprechende Fachausbildung, praktische Tätigkeit in Büros und auf Baustellen, Eignung zum Verwaltungsdienst, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden und Publikum.

**Besoldung:** Fr. 15 600.— bis Fr. 21 732.— je nach Alter und Praxis, Kinderzulagen, Pensionskasse, Unfallversicherung. Jeden zweiten Samstag frei.

**Auskunft** erteilen der Baupolizei-Inspektor R. Furrer und der Adjunkt der Baupolizei W. Lüthi, Telefon (051) 29 20 11.

Ihre Bewerbung mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit sowie von Referenzen senden Sie unter Beilage von Zeugnisabschriften, Schriftprobe und Photo bis 4. Februar 1963 mit der Aufschrift «Architekten- bzw. Ingenieur-Stelle bei der Baupolizei» an den Vorstand des Bauamtes II, Amtshaus IV, Zürich 1.

Zürich, den 10. Januar 1963.

Vorstand des Bauamtes II.

Gesucht nach Zürich resp. St. Gallen tüchtige, zuverlässige

## dipl. Bauingenieure

als Statiker für interessante Arbeiten des Tief-, Industrie- und Hochbaues.

Ingenieurbüro Dr. G. Kruck  
Fortunagasse 26, Zürich 1

Bauten der Landwirtschaft  
Siedlungen — Scheunen — Genossenschaften  
Lagerhäuser — Wohnbauten — Silos

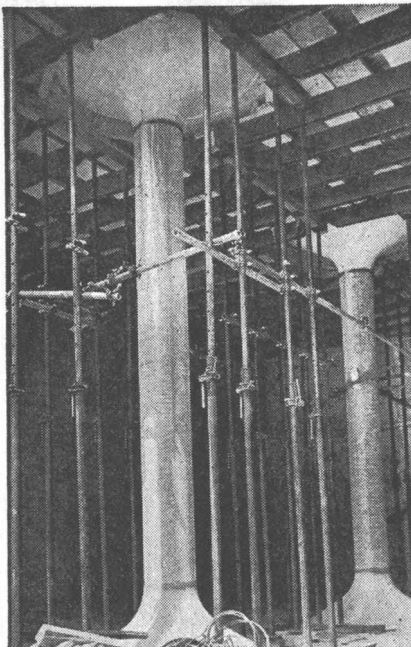
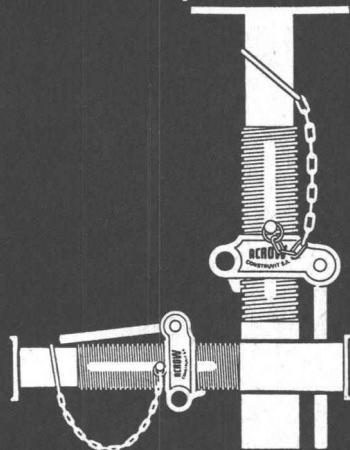
Wir suchen auf unsere Büros Brugg, Winterthur, Bern, Lausanne

## Bautechniker-Zeichner

die sich für ein weitschichtiges Spezialgebiet interessieren. Jeden 2. Samstag frei. Pensionskasse.

Offerten an Genossenschaft Landw. Bauamt des Schweiz. Bauernverbandes, Brugg.

## ACROW- Deckenstützen und Grabenspriessen



Mit patentiertem  
Gewindereiniger  
und mit  
Hilfsöse für  
Zusatzgriff.  
Miete – Verkauf.

**ACROW**  
CONSTRUVIT S.A.

ACROW-  
Construvit SA Lyss  
Tel. 032/85405-06

Gesucht für selbständige Bearbeitung interessanter Bauvorhaben

## Bautechniker Bauführer

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Zeitgemässe Entlohnung und Personalfürsorgeversicherung. Alternerende 5-Tage-Woche.

Offerten sind zu richten an

P. Salchli, dipl. Arch. S. I. A., Schönbühlweg 9, Burgdorf.  
Telefon 034/2 11 70.

## Dipl. Architekt S.I.A.

wünscht sich bei günstigem Angebot zu verändern. Sucht fortschrittliches, idealistisch eingestelltes Arbeitsteam mit Entwicklungsmöglichkeit und überdurchschnittlicher Besoldung. Acht Jahre Praxis, übernimmt auch selbständige Bearbeitung grösserer Bauaufgaben oder Siedlungs- und Städtebauanlagen.

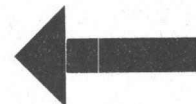
Nur gut eingeführte Firmen-Arbeitsgemeinschaften kommen in Frage, bevorzugt wird Stadt Zürich. Offerten unter Chiffre P 10 011 an **Publicitas, Zürich.**

## Dipl. Ingenieure ETH

suchen Heimarbeit. Strassen- und allgem. Tiefbau, Statik usw. Offerten sind erbeten unter Chiffre U 50 021 G an **Publicitas, St. Gallen.**

Wir sind ein modern eingerichtetes Fabrikationsunternehmen der Bauindustrie und suchen per sofort oder nach Vereinbarung

## Tiefbau- oder Hochbautechniker als Geschäftsleiter



**Wir erwarten:** Verantwortungsbewusste Persönlichkeit mit **Unternehmerpraxis**, Initiative und den Fähigkeiten, ein grösseres Unternehmen selbständig zu führen. Gute statische Kenntnisse oder Baumeisterdiplom sind sehr erwünscht.

**Wir bieten:** Einarbeitung, selbständige und interessante Stellung mit überdurchschnittlichem Gehalt. Personalfürsorge, 5-Tage-Woche.

Ausführliche Offerten mit Handschriftprobe und Bild sind zu richten unter **Chiffre OFA 2025 B** an **Orell Füssli-Annoncen AG, Bern**





sucht versierte

## Hochbautechniker

mit Erfahrung in Projektierung, Kostenberechnung und Bauleitung zur Bearbeitung von Aufgaben im In- und Ausland.

Bewerber, die zu selbständigem Arbeiten befähigt sind, finden in unserem Anlagen- und Werkdienst eine ebenso vielseitige wie interessante Stelle. Fremdsprachkenntnisse sind erwünscht.

Richten Sie Ihre Offerte an Swissair, Personalabteilung, Departement Technik, Postfach 929, Zürich 1 (Tel. 051 / 84 21 21, intern 3273), wo Ihnen auch gerne weitere Auskunft erteilt wird.

## Polizeiamt der Stadt Zürich

Beim Polizeiinspektorat der Stadt Zürich ist die Stelle eines

## Polizeikommissärs

zu besetzen.

**Gesucht** wird erfahrener Ingenieur für die Behandlung von Problemen der polizeilichen Regelung des Stadtverkehrs, wie Strassensignierung, Verkehrsbeschilderung, Fliessverkehrsregelung und Erstellung der entsprechenden Programme

**Anforderungen:** Dipl. Ingenieur allenfalls dipl. Techniker mit Praxis auf dem Gebiete der Verkehrstechnik, gute militärische Qualifikation als Vorgesetzter, Fremdsprachenkenntnisse.

Die Besoldung erfolgt im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung. Der Polizeiinspektor, Amtshaus I, Bahnhofquai 3, Zürich 1, erteilt über die Obliegenheiten Auskunft.

**Anmeldung:** Bewerbungen mit Darlegungen des Lebenslaufes, des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit sowie mit Angabe der militärischen Einteilung und von Referenzen sind bis 31. Januar 1963 dem Polizeiinspektorat der Stadt Zürich, Amtshaus I, Bahnhofquai 3, Zürich 1, schriftlich unter Beilage von Zeugnisabschriften und einer Photographie einzureichen (Ueberschrift: Polizeikommissärstelle).

Zürich, den 12. Januar 1963.

**Der Polizeivorstand der Stadt Zürich.**

Gesucht für möglichst baldigen Eintritt

## Hochbautechniker

zuverlässig und mit mehrjähriger Erfahrung, für selbständige Bearbeitung interessanter Bauaufgaben, ferner

## Hochbauzeichner

jüngere, gut ausgewiesene Kraft.

Ich biete angenehmes Arbeitsverhältnis, 5-Tage-Woche und hohes Salär.

**Hanspeter Bachofner**, dipl. Architekt ETH/S. I. A.,  
**Uster ZH**, Brunnenstrasse 1.

Wir suchen

## Bauführer

für die Bearbeitung von interessanten Aufgaben im Tief- und Strassenbau.

**Aufgabengebiet:** Organisation und Leitung der zugewiesenen Baustellen. Wir legen grossen Wert auf eine gute Arbeitsvorbereitung und zuverlässige Baukontrolle. Ueberwachung des Rapportwesens auf dem Bau. Ausmass und Abrechnung.

**Wir bieten:** Zuverlässigem und tüchtigem Fachmann mit einwandfreiem Charakter eine interessante und abwechslungsreiche Dauerstelle in angenehmem Arbeitsteam. Zeitgemässe Entlohnung und Personalfürsorge.

Offerten sind zu richten an:

**Weiss & Marti AG., Tief- und Strassenbauunternehmung,**  
**Bern-Bümpliz**, Statthalterstrasse 46, Tel. (031) 66 17 59.

Gesucht

## Jüngerer Bauzeichner

als Stütze des Bauführers, wenn möglich mit etwas Praxis.

Der Bewerber, welcher bestrebt ist, sich in die Industriebautechnik einzuarbeiten, findet sofort interessante Beschäftigungen. Er hat Gelegenheit, die französische Sprache zu erlernen.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Foto und Zeugnisabschriften sind zu richten an das Personalbureau der

**VON ROLL AG., WERK RONDEZ, DELSBERG**

gesucht zur erweiterung unseres mit-  
arbeiterstabes für den neubau der höhern  
technischen lehranstalt brugg-windisch

# architekten bautechniker

oder

# bauzeichner

offerten sind zu richten an: **b. & f. haller,**  
bsa architekten, friedhofplatz 5, **solothurn**

Wir suchen für unsere Büros in **Biberist** und  
**Biel** zur Bearbeitung grosser und interessanter  
Baufaufgaben 2 bis 3 weitere tüchtige Mitarbei-  
ter:

## Architekt Bautechniker und Bauzeichner

5-Tage-Woche, Pensionskasse, Krankenversiche-  
rung.

Offerten an **Hugo Gygax**, Architekt, **Biberist**,  
Tel. 065/4 71 74.

Ich suche in mein Architekturbüro

## Hochbauzeichner

für interessante Bauaufgaben. Gelegenheit zur  
Ausbildung und Tätigkeit als Bauführer.  
5-Tage-Woche, gutes Gehalt.

Offerten an **Hans Gisiger**, Arch. S. I. A., **Bülach/**  
**ZH**, Tel. 051/96 12 42.



Wir suchen für unser Werk Gerlafingen

## dipl. Ingenieur

(Fachrichtung Betriebswirtschaft oder  
Maschinenbau)

zur selbständigen Bearbeitung von Planungs-  
und Projektierungsaufgaben.

Bevorzugt werden Herren, die über eine ge-  
wisse Erfahrung auf diesem Gebiet verfügen.

Bewerber wollen ihre Offerte, enthaltend Zeug-  
niskopien, Photo, Angabe von Gehaltsanspruch  
und Referenzen, richten an die Personalabteilung der

**VON ROLL AG., GERLAFINGEN SO**

Ingenieurbüro in der Ostschweiz sucht zur Be-  
arbeitung von interessanten Aufgaben im Auto-  
bahnbau

## 1 dipl. Tiefbautechniker 1 Tiefbauzeichner 1 Eisenbetonzeichner

Neuzeitliche Entlohnung, 5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre J 60262 G an Publicitas  
St. Gallen.

Tiefbau-Ingenieurbüro in Neuchâtel sucht

## einen Ingenieur

und

## einen Techniker

Interessantes Tätigkeitsgebiet. 5-Tage-Woche. Eintritt nach Vereinbarung.

Schriftliche Offerten mit Gehaltsansprüchen und Lebenslauf unter Chiffre P 1133 N an Publicitas Neuchâtel.

Wir suchen

## Filialleiter in Tief- und Strassenbau-Unternehmung

Gewünscht wird: Arbeitsfreudige Persönlichkeit, die Sinn hat für Zusammenarbeit. Selbständigkeit in der Leitung der Baustellen, Geschick im Verkehr mit Bauherrschaft und Mitarbeitern. Wir legen hauptsächlich Wert auf einen einwandfreien Charakter.

Wir bieten Ihnen: Nach einer gewissen Einarbeitszeit in unserem Hauptgeschäft einen sehr interessanten Vertrauensposten bei weitgehender Selbständigkeit und grosser Entwicklungsmöglichkeit. Zeitgemässe Entlohnung und Personalfürsorge.

Offerten sind zu richten an: Weiss & Marti AG, Stathalterstrasse 46, Bern-Bümpliz, Tel. 031/66 17 59

Wir suchen tüchtige

## Bautechniker und Bauzeichner

für interessante Bauaufgaben. Gute Arbeitsbedingungen. Antritt nach Uebereinkunft.

Dorer & Steger, dipl. Arch. S. I. A., Neumünsterstr. 34, Zürich 8.

Wir suchen für unser Büro in Zürich

## Tiefbautechniker

gewandte Statiker und Konstrukteure, für die Aufgaben des Hoch- und Tiefbaues.

## Eisenbetonzeichner

für saubere und speditive Planbearbeitung, eventuell mit Kenntnissen in Stahl- und Holzbau.

Wir bieten Dauerstellen bei sehr guter Honorierung, Fünftagewoche, 3 Wochen Ferien, bezahlten Militärdienst, angenehme Arbeitsbedingungen.

Offerten mit Lebenslauf, Gehaltsansprüchen usw. sind zu richten an

Schwarzenbach & Huber, Bauingenieure, Zürich 1, Löwenstrasse 1.

Zu verkaufen

## Turm-Drehkran

(Liebheer) Ausleger 15 m. Absolut neuwertig. Tel. 051/96 38 16.

## Projektwettbewerb

NEUBAU

Thurgauische Kantonalbank

Weinfelden

Die Thurgauische Kantonalbank eröffnet unter den im Kanton Thurgau heimatberechtigten und den seit mindestens 1. Januar 1962 in den Kantonen Thurgau, Schaffhausen, St. Gallen und Zürich niedergelassenen Architekten schweizerischer Nationalität einen Wettbewerb zur Erlangung von Projekten für ein neues Bankgebäude an ihrem Hauptsitz in Weinfelden.

Die Wettbewerbsprogramme können zur Einsichtnahme bei der Thurgauischen Kantonalbank kostenlos bezogen werden. Die Wettbewerbsunterlagen werden gegen eine Hinterlage von Fr. 50.— auf Postcheckkonto VIIIc 123 durch die Thurgauische Kantonalbank Weinfelden zugestellt.

Thurgauische Kantonalbank  
Weinfelden

Programm von der Wettbewerbs-Kommission S. I. A. genehmigt

Für unsere Abteilung **Stahlbau** suchen wir einen

## Auftragsleiter

für die selbständige Projektierung und Leitung der Konstruktionsarbeiten von **Stahlhochbauten**.

Von den Bewerbern erwarten wir

- gute statische Kenntnisse
- Erfahrung in der Konstruktion von Stahlhochbauten
- geschickten Umgang mit der Kundschaft

Wir sind bereit, einen **Ingenieur** oder qualifizierten **Techniker** in den selbständigen und vielseitigen Aufgabenkreis einzuarbeiten.

Interessenten bitten wir, sich zwecks näherer Orientierung mündlich oder schriftlich mit uns in Verbindung zu setzen.

**Geilinger & Co.**, Eisenbau-Werkstätten, Postfach, Winterthur 1, Telephon 052/2 28 22 (ausser Geschäftszeit 052/7 10 02).

In mittleres **Architekturbüro S. I. A.** mit schönstgelegenen Büros in Zürich-Enge werden per sofort oder auf später folgende Mitarbeiter für interessante, vielseitige, teils langjährige Aufträge gesucht:

## Bautechniker

erfahren und selbständig, für Ausführung der Bauten, Pläne 1:50, Devisierung — Bauführung — Abrechnung. Vertrauensposten.

## Bauführer

evtl. **Hilfsbauführer**,

gewandt im Umgang, versiert in Devisierung, teilweise für auswärtige Baustellen, nur für absolut ehrlichen Typ, der auch an unkontrolliertes Arbeiten gewöhnt ist.

Beide Posten verstehen sich bei Eignung für absolut entwicklungsfähige bestbezahlte Dauerstellen. 5-Tage-Woche in nettem Arbeitsteam. Bei Eignung wird auf Wunsch eine stark verbilligte Wohnung in eigenem Neubau zur Verfügung gestellt. Nach 3 Jahren Eintritt in eine Versicherungs-Pensionskasse zu Lasten des Büros möglich.

Offerten mit Handschriftprobe erbeten unter Chiffre ZD 4173 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ingenieurbüro in aufstrebendem Industrieort der NW.-Schweiz (20 km von Zürich) sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## tüchtigen Eisenbetonzeichner

Angenehme Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche.  
Off. unter Chiffre ZE 48 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht nach Davos

## 1 Tiefbautechniker 1 Tiefbauzeichner (Eisenbeton)

Tüchtige Bewerber, welche sich für eine selbständige und vielseitige Stelle interessieren, wenden sich an:

**C. Künzli**, Ing.-Büro S. I. A., Davos-Dorf.

Grösseres Architekturbüro in Thun sucht

## Architekt - Bautechniker

mit guter, moderner Auffassung für Projekt- und Ausführungspläne. — **Bauführer** für Kostenvoranschlag und örtliche Bauleitung für die Bearbeitung grösserer Bauvorhaben.

Bereitschaft, mit grösserem kameradschaftl. Team zusammenzuarbeiten. Nachweis über Ausbildung und Tätigkeit ist erforderlich.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZR 4112 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro

**E. & R. Lanners & R. Wahlen**, Zürich

## Bautechniker-Bauzeichner

zur Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen sowie Bauführung und Abrechnung.

Eintritt baldmöglichst oder nach Uebereinkunft.

## Junger Architekt

sucht auf Frühjahr selbständige und verantwortungsvolle Bauaufgabe im Industrie- oder Schulbau.

Anfragen bitte nur für Zürich unter Chiffre ZJ 51 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ingenieurbureau in Luzern sucht

## Bauingenieur

oder

## Tiefbautechniker

versiert in der statischen Berechnung (hauptsächlich Eisenbeton und vorgespannte Elemente). Gleichzeitig ist der Bewerber auch als Bureauchef vorgesehen.

Es wird ein interessantes und auch weitgehend selbständiges Tätigkeitsfeld geboten. Fünftagewoche und zeitgemässe Salarierung.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre V 30 437 Lz an **Publicitas, Luzern.**

Für grösseres Hotelprojekt, Geschäftshaus, Ein- und Mehrfamilienhäuser sowie Umbauten suche ich initiative, selbständige Mitarbeiter:

## Hochbautechniker

auf Büro in Zürich

## Bauführer

für Baustellen in St. Moritz.

Geboten wird: Mitarbeit in kleinerem Team. 5-Tage-Woche, entsprechendes Salär, Eintritt nach Vereinbarung. Offerten an:

**J. Malloth, Architekt, Turnerstrasse 18, Zürich 6, Telefon (051) 26 37 47.**

**Haben Sie** ein Ingenieurbüro, ein Architekturbüro oder eine Bauunternehmung und

**Suchen Sie** 2 tüchtige Mitarbeiter, so

**Finden Sie** 2 Eisenbeton- und Stahlbaukonstrukteure, welche sich auch in Hochbau und Bauführung einarbeiten möchten. Offerten unter Chiffre ZG 66 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Bautechniker

## Bauzeichner

mit einigen Jahren Erfahrung in Ausführungs- und Detailplänen bieten wir:

Interessante Bauaufgaben, gutes Salär, 5-Tage-Woche.

**Bächtold & Baumgartner, Architekten, Schaffhausen, Pfarrweg 1.**

Ingenieurbureau im Kanton Zürich sucht

## Eisenbetonzeichner

für die selbständige Bearbeitung von Aufgaben im Massiv- und Brückenbau.

Geboten werden 5-Tage-Woche, angenehmes und dauerndes Dienstverhältnis, interessante und entwicklungs-fähige Tätigkeit sowie Pensionskasse.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Bild sind zu richten unter Chiffre ZT 10 575 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ich suche per sofort oder nach Vereinbarung als Mitarbeiter in meine Abteilung eigene Bauten

## 1 Bautechniker - Bauführer

## 1 Bauzeichner

die Freude und Erfahrung an der selbständigen Bearbeitung grosser Bauvorhaben mitbringen.

Geboten wird Dauerstelle, 5-Tage-Woche, zeitgemässe Salarierung und Personalfürsorgeversicherung.

**j.piller**

dipl. Baumeister, Bederstrasse 49, Zürich 2

Dipl. Hochbautechniker und Architekt **sucht**

## Heimarbeit

Guter Darsteller Wettbewerb und Konstruktion. Evtl. Halbtagsstelle. Offerten unter Chiffre ZF 64 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen zur Ergänzung unseres Atelierteams

## 1 Bautechniker

und

## 1 Bauzeichner

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Angenehme Arbeitsbedingungen, Eintritt nach Uebereinkunft.

Interessenten wollen sich unter vorheriger telefonischer Anmeldung vorstellen bei:

**Aeschlimann & Baumgartner, Architekten BSA, Ackersteinstrasse 143, Zürich 10, Tel. 56 79 54.**



Wir suchen tüchtige und erfahrene

## Bautechniker Bauführer

für selbständige Bearbeitung von mittelgrossen öffentlichen Bauvorhaben. Bevorzugt werden Bewerber mit sauberer Berufsauffassung und einwandfreiem Charakter.

Geeigneten Persönlichkeiten bieten wir interessante Dauerstelle mit Leistungslohn und angenehmen Anstellungs- und Arbeitsbedingungen.

Bewerbungen mit Angaben über bisherige Ausbildung und Tätigkeit sind zu richten an  
**H. Knecht & K. Habegger, Architekten S. I. A., Bülach.**

Gesucht in bekanntes Architekturbüro der Zentral-schweiz

## 1 Architekt 1 Hochbautechniker 1 Hochbauzeichner

Für gutausgewiesene Kräfte sehr gut bezahlte Stellen.

Eintritt 1. April 1963 oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Referenzen unter Chiffre ZD 4221 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Kleines strebsames Team ARCHITEKT

(29 J.) als Entwerfer, Projektleiter oder Bürochef mit tüchtigem Bauzeichner/Bauführer (22 J.)

**sucht**  
ausbaufähige Stelle in seriösem Architekturbüro mit moderner Bauauffassung. Raum Bern oder Zürich angenehm. Offerten unter Chiffre ZM 4177 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger, tüchtiger, vielseitig interessierter

## Hochbauzeichner-Tech. Student

mit Deutsch-, Französisch-, Italienisch-, Englisch-Kenntnissen, sucht vom Juni 1963 bis Februar 1964 interessante, vielseitige, selbständige  
**Tätigkeit im Ausland**

Offerten unter Chiffre P 10 012 W an **Publicitas, Winterthur.**



sucht auf 1. März oder früher

## jüngeren Hilfs-Bauleiter

für grössere Baustelle in Bern.

Bewerber mit Praxis als Hilfsbauleiter oder Bau-schreiber sind gebeten, ihr Angebot unter Beilage der üblichen Unterlagen einzureichen  
an die  
Direktion der

## VON ROLL AG. ZÜRICH

Uraniastrasse 31/33

Zürich 1

## Tiefbau- u. Vermessungszeichner

übernimmt zeich. Arbeiten des allg. Tiefbaues und der Vermessung. Offerten unter Chiffre ZO 4107 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen für das Ingenieurbureau einer bestbekanntesten, grösseren Bauunternehmung folgende Mitarbeiter:

### a) 1 dipl. Bau-Ingenieur

als Statiker, hauptsächlich im Gebiete des Eisenbetons (vorgespannte Brücken, Fabriken, allg. Tiefbau usw.), sowie für Bauleitungen.

Der Stelleninhaber wird nach einer kurzen Einführung Stellvertreter des Bureauchefs.

### b) 1 Bau-Zeichner

für die Planung von Bauten in Eisenbeton und Tiefbau.

Wir bieten Herren mit den notwendigen Qualifikationen in jeder Beziehung aussichtsreiche Lebens-Stellungen.

Diesbezügliche Offerten mit Zeugnissen und Referenzen sind zu richten unter Chiffre ZV 4247 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



Für unsere Verkaufs- und Beratungsabteilung **BLECHE** im **HOCHBAU** (vorfabrizierte Wand- und Dach-Blech-elemente) suchen wir

## Hochbau-Ingenieur oder -Techniker

mit Interesse an organisatorischen und kaufmännischen Aufgaben.

Offerte mit Angabe der bisherigen Tätigkeit an:



Dr. ing. M. König, Paradeplatz 5,  
Zürich 1

Wir suchen als Mitarbeiter in die

## GESCHÄFTSLEITUNG

einer nach modernen Grundsätzen geleiteten grösseren Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau mit Ingenieur-Bureau (150 Arbeiter durchschnittlich) eine allgemein und technisch gebildete

## jüngere Persönlichkeit

(Bauingenieur oder Techniker)

Diese muss sich über umfassende Kenntnisse und Erfahrung in der rationellen Organisation von mittelgrossen Baustellen und in der zielbewussten Durchführung von Bauaufträgen, hauptsächlich auf dem Gebiete des Eisenbetons, ausweisen können.

Eine weitere Bedingung sind angenehme Umgangsformen in der Führung der Unterebenen und im Verkehr mit Behörden und Bauherren.

Wir bieten eine gutbezahlte, zukunftsreiche und interessante Position in einer freundlichen Arbeits-Atmosphäre. Eintritt nach Uebereinkunft.

Diesbezügliche Offerten mit Zeugnissen und Referenzen sind zu richten unter Chiffre ZA 4247 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger

## Tiefbautechniker

ohne Praxis, sucht auf Frühjahr 1963 Stelle, bei der die Möglichkeit besteht, auch im Auslande zu wirken.

Offerten erbeten unter Chiffre PA 1121 W an **Publicitas**, Winterthur.



sucht

## 1. dipl. Bauingenieur

mit Erfahrung im Tiefbau, der sich für den Bau von Abwasserreinigungsanlagen spezialisieren möchte. Gute Fachkenntnisse sind erwünscht.

## 2. dipl. Tiefbau-Techniker

mit Praxis im Tiefbau, als Gruppenchef im Konstruktionsbüro für Abwasserreinigungsanlagen.

Bewerber, die auf eine entwicklungsfähige Position Wert legen, sind gebeten, ihr Angebot unter Beilage der üblichen Unterlagen einzureichen an die Direktion der

## VON ROLL AG. ZÜRICH

Uraniastrasse 31/33

Zürich 1

## Bauführer - Bautechniker

gesucht für Büro und Baustelle, mit mehrjähriger Praxis und an selbständiges Arbeiten gewöhnt, für grosse Bauvorhaben. **Friedr. Hermann**, Architekt S. I. A., Zürich 1, Obere Zäune 10. Telefon 34 10 51 / 34 10 65.

Tüchtiger, selbständiger

## Bauführer

in ungekündigter Stellung, mit Erfahrung in Praxis und Kalkulation, versiert im Umgang mit Handwerkern, Unternehmern und Behörden, sucht neuen Wirkungskreis in Zürich oder Umgebung.

Off. unter Chiffre ZG 32 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Eisenbetonzeichner

sucht interessante Stelle auf Mitte April 1963.  
Off. unt. Chiffre ZE 4085 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ausserordentlich schönes Porträt, darstellend den berühmten deutschen Baumeister

## Carl Friedrich Schinkel

gemalt vom preuss. Hofmaler Friedr. Georg Weitsch um 1820, priv. zu verkaufen, Grösse 63 x 52. Anfragen unter Chiffre OFA 662 Zz an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft für interessanten, grossen Spitalbau auf dem Platze Biel

## Bauzeichner

für die Bearbeitung von Projekt und Ausführungsplänen. Gutausgewiesene Bewerber werden um ihre Offerte gebeten von Otto Leuenberger, dipl. Arch. ETH/S. I. A, Bahnhofplatz 9, Biel

## Junger Möbelzeichner

mit Grundausbildung als Möbelschreiner sucht Stelle in Architekturbüro für Innenausbau, Zürich wird bevorzugt, Offerten erbeten unter Chiffre ZW 58 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Diplomarchitektin ETH mit besonderem Interesse am Projektieren sucht

## Heimarbeit

Offerten unter Chiffre ZT 29 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## 2 Tiefbautechniker

suchen neuen Wirkungskreis mit Aufstiegsmöglichkeiten. Bisherige Tätigkeit: 3 Jahre Eisenbeton, bzw. 2 Jahre Tiefbau. Offerten mit Lohnangaben unter Chiffre L 20041 U an Publicitas AG, Basel.

## Dipl. Innenarchitekt

und dipl. Schreinermeister sucht Stelle nach Uebereinkunft in Architekturbüro oder mittl. Schreinereibetrieb. Offerten unter Chiffre OFA 232 D an Orell Füssli-Annoncen AG, Davos.

An Projektierung interessierter

## dipl. Architekt ETH

guter Darsteller und Modellbauer, sucht Heimarbeit, evtl. Stelle mit freier Arbeitszeit in aufgeschlossenem Team. Offerten sind erbeten unter Chiffre OFA 606 Zv an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

## Hochbauzeichner

sucht Stelle auf 1. Juni 1963 mit der Möglichkeit, alle Arbeiten in der Bauführung gründlich zu erlernen.

Offerten unter Chiffre ZP 77 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger

## Architekt-Techniker

Abend-Technikum Zürich, sucht Stelle im Kanton Graubünden, Antritt Sommer 1963.

Angebote unter Chiffre OFA 13 007 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.



SOPOMPAT AG

Effingerstrasse 37 BERN  
Telephon (031) 2 85 88

Bursche mit Vorbereitungsschule und 1 Jahr Praktikum auf Bauplatz. sucht

## Lehrstelle als Bauzeichner

Stadt Zürich bevorzugt.

Offerten unter Chiffre ZU 4116 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger

## Eisenbeton- und Tiefbauzeichner

mit Praxis als Bauführer, sucht auf 1. Mai neue Stelle in Zürich oder Locarno.

Offerten erb. unter Chiffre ZC 46 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Initiativer Bauingenieur, 28 Jahre, spricht Deutsch, Französisch, Englisch, Italienisch, sucht Stelle in internationale Bau-firma als

## Bauführer

Richtung Strassen- oder Brückenbau bevorzugt.

Offerten an Postfach 222, Zürich 4/26.

**Stetes Inserieren bringt Erfolg**

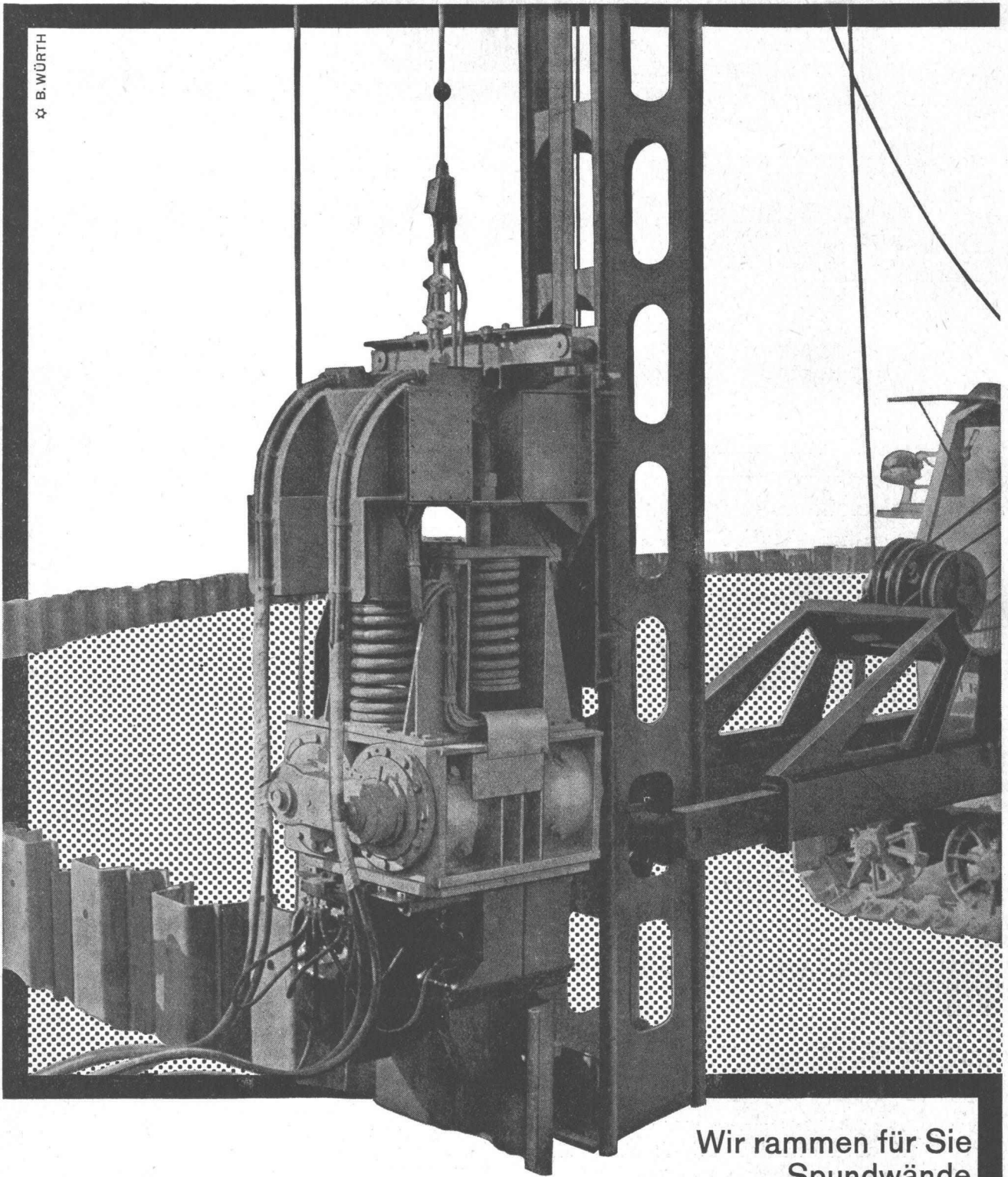
## Architekt HTL

(30 J.), 9 Jahre Praxis

sucht ausbaufähige Stelle als Entwerfer, Teamleiter oder Bürochef in modernem Architekturbüro mit interessanten grösseren Bauaufträgen, Evtl. Raum Zürich, Bern oder Lausanne.

Offerten unter Chiffre ZO 4177 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

☆ B. WÜRTH



Wir rammen für Sie  
Spundwände  
Pfähle  
Schienen

# WÜRTH

Ramm- und Bagger-Unternehmen Altenrhein Telefon (071) 4 00 66